

ankétról felvett jegyzőkönyv bőven kifejti és indokolja.

Végezetül az elnöklő főispán köszönetet mondott a résztvevőknek s különösen gróf Mailáth József miniszteri biztosnak, továbbá a katonai hatóság képviselőinek és kijelentette, hogy bár mint alkotmányos gondolkodású ember, ezután is tiszteletben fogja tartani a r. tan. város autonómiáját, szükség esetén azonban nem fog elzárkózni attól sem, hogy a közegészségügyi intézkedések megtétele végett a törvényesen rendelkezésre álló kényszerítő eszközöket is igénybe vegye a várossal szemben.

Az ankét által megbeszélte egyik másik kérdésre, így különösen a piac centralizálására és a Ronyva-szabályozásra legközelebb még visszatérünk, részletesebben ismertetve az ankéten elhangzott tárgyalásoknak a pontokra vonatkozó fontos konkluzióit.

Gondoljunk a télre.

Be kell szerezni élelmiszereket

A magyar Gazdaszövetség intelme.

— jul. 28.

A „Gazdaszövetség”, a Magyar Gazdaszövetség hivatalos lapja foglalkozván a városi piacokon mutatkozó beteges tünetekkel, melyek a közlekedési zavarokat okozzák, megállapítja, hogy a földművelő osztály mindenkor készséggel áll a városi fogyasztó közönség rendelkezésére, ha az elfajult piaci viszonyok rendezéséről van szó. A termelők soha nem kívánhatnak többet, mint azt, hogy a termelési költségeken kívül azt a polgári hasznot megkeressék terményeiken, amit a falusi élet szerény igényei megkövetelnek. Ezt a városi fogyasztó közönség is szívesen megadja.

Annál érthetlenebb, hogy a falusi termelők és a városi fogyasztók egyre távolabb esnek egymástól, a helyett, hogy közelednének. Ha a fogyasztó közönségnek nincs módjában a termelőkkel közvetlen összeköttetésbe lépni, a városi hatóságok gondoskodjanak róla, hogy ilyen nehéz időkben a legszükségesebb élelmiszerek másodkézből kerüljenek a lakosság konyhájára. Tessék már most bevasárolni krumplit, zöldséget, hogy a télen legyen mit enni a közönségnek. Minden egyes terményre nézve nem lehet megszabni az árakat. Erre nézve már több helyütt történt kísérlet, de az eredmény az lett, hogy az árusok elmaradtak a piacon. A fölösleges közvetítők kiküszöbölése nélkül nem lehet rendet csinálni.

Hamis humanizmus az, amely arról beszél, hogy ezeknek is élni kell. Élni élhet mindenki, de mikor a keresők százezrei, a hirtelen levő termelők asszonyai és gyermekei verjétes munkával termelnek és a városi lateiner osztály szinte koplalva várja a viszonyok javulását, más munka is kínálkozik kenyérkeresetül, mint a felesleges közvetítésen való nyereszkesedés. Az éhezőkön gyakorolt vámszedést meg kell szüntetni.

Pozsony városa a fogyasztók szervezeteivel lépett összeköttetésbe a falvakban a városi piacnak tojással és baromfival való ellátása érdekében. Esztergom városában most alakult meg a városi lakosság fogyasztási szövete. Az osztrák városokat Salzburg városa most hívja teltre a tultengő közvetítés kiküszöbölése érdekében. Ugy látszik a helyzet tisztázódik már s ezzel a közlekedési zavarok orvoslása is helyes irányba fordul, mert az az egy bizonyos, hogy az amugy is túrhetetlen viszonyok javulását csakis ezen az uton lehet elérni.

A VILÁGHÁBORÚ.

(A sajtóiroda hiteles távirati jelentései).

Fontos siker Sokalnál.

Az olaszok újabb kudarcai.

Óriási veszteséget szenvedtek.

Budapest, jul. 27.

Az osztrák-magyar vezérkar jelenti:

Orosz hadszíntér:

Mióta csapataink Sokalt rohammal bevették, a várostól délkeletre egy magaslat birtokáért harcoltunk, a mely a Bug-átkelések megtartása szempontjából különösen fontos. Tegnap vitéz ezredeink ezt az állást rohammal elfoglalták, miközben 20 tisztet és 3000 főnyi legénységet foglyul ejtettek és 5 géppuskát zsákmányoltak.

Grubiesovtól északra a hareok sikeresen haladnak előre. Egyébként északkeleten a helyzet változatlan.

Olasz hadszíntér:

A tegnap reggel megkezdett tüzérségi tömegtüzelés védelme alatt az olaszok a doberdói fensíket megerősített csapatokkal újból megtámadták. A támadás megheiusult, az olaszok nagyobb veszteségeket szenvedtek, mint eddig bármikor. Elkeseredett közelharcok után csapataink a csata e kilencedik napján is a fensík szélén elfoglalt régi hadállásaik teljes birtokában maradtak. A tengermelléki arcvonal egyéb részein, továbbá a karinthiai és a tiroli határterületen jelentős esemény nem történt.

Höfer altábornagy,

a vezérkar főnökének helyettese.

Megheiusult orosz ellenoffenziva a Narewnél.

További előnyomulásunk.

Berlin, jul. 27.

A német nagy vezérkar jelenti:

Nyugati hadszíntér:

A franciáknak gyenge kézigránát támadásai Soucheztól északra és robbantásai a Champagnében Lemesnil környékén eredménytelenek voltak. A nyugati Argonneokban megszálltunk néhány ellenséges árkot. Thiaucourt lövetésére ismét Pont a Mousson bombázásával feleltünk. A Vozegekben az ellenség tegnap este elfoglalta legelől levő árkaikat. A Lingenkopfon Ronco mellett egy francia, Peronnes mellett pedig egy angol repülőgépet leszállásra kényszerítettünk s a bennülőket elfogtuk.

Keleti hadszíntér:

Egy Mitauból ellenünk intézett előretörést visszautasítottunk. A Mitautól délre fekvő Poswel és a Njemen között nyomon követjük a hátráló ellenséget.

Az oroszok tegnap megkísérelték, hogy a Nareven át előnyomult csapatainkat, a Gorowo—Wiszkow—Serogh közti vonalból kiindult nagy és egységes támadást visszazsorítsák. Az oroszok offenzívája teljesen megheiusult. 3319 oroszot elfogtunk és 13 géppengyvert zsákmányoltunk. Rozantól keletre és délre csapataink a megvert ellenség mögött kelet felé nyomultak előre. Pultusktól délkeletre még makacsul harcolnak. Navogeorgievszk és Varsó előtt nincs változás.

Délkeleti hadszíntér:

Ivangorod előtt semmi ujság, Grubiesovtól északra több helységről kivettük az ellenséget és 3941 oroszot, köztük 10 tisztet elfogtunk. Mackensen tábornagy német csapatainál a helyzet egyébként változatlan.

A legfőbb hadvezetőség.

Amikor az orosz foglyok sírnak

„Jobb itt hadifogoly lenni, mint otthon békében.”

— jul. 28.

Különös látvány a sárga kalásztenger között tányeralaku zöldes-sárga egyenruhásokat látni, hallgatni szomorú szláv nőiáit, melyeket valahol a Volga partján szoktak énekelni, valamikor, amidőn még a du-san termő orosz föld áldását aratták; azon a magyar földön, ahol még tavaly lobogós ingü, büszke, bátor tekintetű magyar legnyek arató dalaitól volt hangos a határ.

Érdekel bennünket a nagy kérdés, a magyar nép gondolatvilágának szempontjából izgatott, hogy találja fel magát az orosz fogoly a mi földjeink közt, közepén kaszával a kezében, hogy fogadja, mennyire szívli a magyar paraszt, mit ér a munkája, hogy bálnak velük a kisgazdák és nagybirtokosaink?

Az orosz fogoly örül a napfénynek, a munkának, örömmel dolgozik, szereti a mezőt, a buzát, sok-sok a rokonvónás a föld szeretetében a mi népünkkel. Ha jól bálnak vele, örömmel és szívesen dolgozik, elkövet mindent, hogy gazdája meg legyen elégedve, szorgalmas, megbízható munkás, ha jó a kosztja, ha látja, hogy megbecsülik, hogy emberszámba veszik.

Egyik zemplénmegyei gazdánál érdekes jelenet játszódott le. Nyári meleg délután az oroszok dolgoznak, megáll két kocsi a tanya előtt, az egyikből kilép a főbíró, a másikkól két esendő feltűzött szuronnal követi nyomon a hatóság embereit. — Meglátják az oroszok a manlicheres kakastollasakat, elsápadnak, egy pillanat alatt ledobják a kaszákat, megvannak győződve, hogy ezek most azért jönnek, hogy agyonlőjjék őket, ezükbe juthat, hogy az eddigi jó bánásmód csak álom volt, lelki szemeik előtt elvonulhatnak otthon hagyott szeretteik s az a másik föld ott a Don vidékén, halálsejtelmük verejtéket küld arcukra, mely nagy sárga cseppekben hull le a magyar földre. A főszolgabíró a gazdával elővezetett a foglyokat s barátságos hangon a tolmács segítségével érdeklődik sorsuk iránt: amikor ezek megelégedettségükről beszélnek, kezét nyújtja s úgy bucsútőlük. Az oroszok bálnak s ekkor egyszerre elkezdnek sírni, hangos zokogva, az öröm, az életöztön üjongása ez, egymás nyakába borulnak, ismeretlen, artikulálatlan hangokat hallatnak sajátságos, népies szólásaiton vallásos, misztikus áldásokat küldenek a mosolygó és más a távolból is intető főszolgabíró felé...

Azok, akik látták, azt mondják, feledhetetlen szép jelenet volt... Az oroszok sokáig emlegették ezt a hatósági ellenőrzést. Mondják, náluk békében kancukázzák az embereket s itt az ellenség országában a háború alatt így bálnak velük, itt jobb hadifogoly lenni, mint otthon békében. Ujra és újra erősítgetik, hogy nem mennek haza.

Nap-nap után tör ki az oroszokból a diéséret, áradoznak az emberséges, jó bánásmód felett. A magyar ember ebben a háborúban nem is tudna más érzésü lenni, mint ahogyan az orosz foglyokkal viselkedik. Odagondol azokra a kalászos rónákra, ahol az ő vére is a fogság kenyérét eszi, hol az emberi bánásmód sok szomorúságot enyhít a mi drágáink lelkében is.

Majd ha vége lesz az aratásnak, majd ha vége lesz a halálaratásnak és másfélmillió orosz visszazönlök a szent Oroszország felé, ha otthon lesznek, otthon aratnak, vajjon mit beszélhetnek majd rólunk, a mi népünkről, a mi hatóságainkról? A mi és az ő közállapotainak önkéntelen összehasonlítása vajjon milyen érzéseket

fog belőlük ki világosodottság a vaksötétben tapasztaltak a ébredni és vő festeni minden cukak? Ennek tudatra ébredés nem-e fogja l eár fehér biró nyomott lelke matás iránti félmillió hadi azt az óriási századok óta

Most e estés tuzes csóvá villant lelke zatra kész pirossága. lág és min vedés emérén át meg előre! Azó ben és vér lal ragyog lett szól a tató dala, vendő... sokan elh sok vagy tanya felpó gyetlen kü orgiánt, me denünk, h egy éve, lene csele és a gono ték ránk most egy viharos eg san lobog kesedés, a gon végig úgy ég jobban, már győz már meg

— Juh Itéletőb a helyi közörszimpáthiá budapesti k kebe, ebbe szes pozici Juhász Ar törvényesé lag fiatalo kiváló biró hol előbb labiró volt



Julius 28.

foz belőlük kiváltani. Az emberi felvilágosodottság ösztöne, mely ma még a vaksötétben tapogatózik, a nálunk tapasztaltak alapján nem-e fog felébredni és vörösré, a dühtől kipirulttá festeni mindenbe beletörődő sárga arcukat? Ennek a százmillió népnek öntudatra ébredése, a lelkek forradalma nem-e fogja lángba borítani a szent éár fehér birodalmát? A hó alól az elnyomott lelkekből kitörhet az elnyomott iránti véres bosszu. Az a másfélmillió hadifogoly elhítheti otthon azt az óriási forradalmat, melyet évszázadok óta vár a világ.

HIREK.

Most egy éve, hogy a nyári estéken felvillant a báboru tüzes csóvájának piros fénye és felvillant belkünkben a minden áldozatra kész lelkesedésnek tündöklő pirossága. Azóta lángban áll a világ és minden pusztulás és szenvedés emésztő láng- és füsttengerén át megyünk előre, mindig csak előre! Azóta a magyar név könnyben és vérben megtisztulva diadalal ragyog és áldott sirhalmok felett szól a jövődó szívet dobogató dala, a boldog és nyugodt jövődó... Most egy éve... Azóta sokan elhullottak szeretteink közül, sok vagyon kárba ment, sok kis tanya felpörkölődött, az ellenség kegyetlen kulturátlansága sokszor ülte orgiáit, mégis, ha újra lehetne kezdenünk, ha ott tartanánk, ahol ma egy éve, vajjon nem ugyanigy kellene eszelekednünk?! A fejlődő idő és a gonosz indulatok kényszerítettek ránk a háborút s a láng, amely most egy éve rajzolódott a népek viharos egére, ma is még hatalmasan lobog. Az együttérzés és a lelkesedés, amely akkor Magyarországon végigzugott, ma is még éppen úgy ég a szívekben. Talán még jobban, még erősebben. Mert most már győzők is vagyunk. Mert most már megyünk előre.

— Juhász Andor — a budapesti Itélőtábla elnöke. A zempleni és ujhelyi közönség széles köreiből élénk szimpátiát keltett az a hír, hogy a budapesti kir. Itélőtábla elnöki székebe, ebbe a nagyfontosságú és díszes pozícióba a király elhatározása Juhász Andort, eddig a budapesti kir. törvényszék elnökét ültette. Az aránylag fiatalon ily magas polera jutott kiváló bíró sokáig működött Kassán, hol előbb táblaelnöki titkár, majd táblabíró volt. Egyéniségét és működését az ujhelyi közönség különösen onnan ismeri, hogy a Buza Barna féle petíció ügyében ő vezette itt a helyszínen a vizsgálatot. Juhász Andor kiváló és rendkívüli képességeit bizonyítja, hogy 50 éves korában került mai nagy jelentőségű és fényes pozíciójába.

— Előkészítő tanfolyam. Olyan jeles előmeneteli tanulók részére, a kik a polgári leányiskola 4-dik osztályát sikeres elvégzése után tanítónőképző, vagy gimnáziumi irányban továbbbi kiképzést óhajtanak szerezni s ez alapon nevezett intézetekben magánvizsgát kívánnak tenni, ezek részére kellő felügyelet mellett egy női magántanfolyam szervezése van tervbe véve. A tanfolyam megnyitása a jelentkezők számától tétetik függővé. A jelentkezők bővebb tájékozódást nyerhetnek az állami polgári leányiskola igazgatójánál a délutáni órákban 3—5-ig Aradssy-utca 10. sz. alatt.

— Egy ujhelyi kis fiu által elfogott szökevény hadifogoly. Érdekes módon, — egy kis fiu bátorsága és ügyessége révén, — került egy szökevény orosz fogoly az ujhelyi katonai hatóság kezére. A dolog úgy történt, hogy Stern Andor gimnáziumi IV. osztályu tanuló a vasuti töltés mellett sétálva egy gyanus alakkal találkozott. Megkérdezte tőle, hogy hová megy, — a gyanus ember valami keveset törte a magyar nyelvet, — s ez elmondotta, hogy Kassára igyekszik gyalog, mert nincs pénze vasuti jegyre. Azt állította, hogy ő honvéd volt, de sebesülése után elbocsátották a hadseregéből. A kis fiu erre azt mondta neki, hogy ő szerez számára ingyen vasuti jegyet, csak jöjjen vele. Az alak belement a csapdába s hűségesen követte a kis fiut, akit elvezette őt az egyik katonai hatóság elé, ahonnan persze már nem lehetett menekülni. Itt megállapították, hogy az illető orosz katoná, aki könnyű sebbel a barakkban volt s onnan egy őrizetlen pillanatban megszökött. Természetesen azonnal ismét elfogták.

— Nagymennyiségű cigaretták az ujhelyi kórházak sebesültjeinek. Való Istvan kir. tanácsos pénzügyigazgató a pénzügyminiszteriumhoz javaslatot tett, hogy a vármegyében a pénzügyi örség által lefoglalt cigarettákat az itteni kórházakban ápoló katonák között szétosztás végett a kórházak parancsnokságának átadhassa. Az engedély megerkezett és így a lefoglalt

147 ezer darab szivarkából a es. és kir. Reserwe kórház 20,000, a Vörös Kereszt kórház 30,000, a Megfigyelő kórház 50,000, az Erzsébet kórház 27,000, végül a sárospataki Vörös Kereszt fiók kórház 20,000 darabot kapott.

— Elveszett f. hó 26-án a déli órákban a Sátoraljaujhely—Csörgői országuton egy újságpapírba göngyölt 300 darab 20 koronás bankjegyet tartalmazó csomag. A nyomra vezetőt 500 korona, a megtalálót 1000 korona jutalomban részesíti lapunk kiadóhivatala, vagy a sátoraljaujhelyi rendőrkapitányság.

— Öngyilkos leány. Fülep Margit, egy ujhelyi gyárista özvegyének leánya, tegnapelőtt öngyilkossági szándékkal a megdagadt Ronyvába ugrott. Egy katoná észrevette az öngyilkosságot, utána is ugrott, de nem sikerült kimentenie. A szerencsétlen leány a hullámokban lelta halálát. Tettének oka, hogy anyja megdorgálta valami kalandja miatt. Az alig 16 éves lányka holttestét két napi szorgos keresés után testvérbátyja tegnap este halásza ki a megdagadt Ronyvából.

— A városi moziban ma este érdekes előadás lesz, melynek a főszáma „A féltékeny asszony” című nagy-szabású dráma.

— Pályázat munkásjutalmakra. A kereskedelemügyi m. kir. miniszter megbízásából a kassai Kereskedelmi és Iparkamara az ipari munkások szorgalmának, valamint alkalmaztatásukban való állandóságának elismerésére rendszeresített s kerülete számára adományozott 6 (hat) egyenként 100 koronás állami munkásjutalomra pályázatot hirdet. Pályázhatnak a kerület gyáraiban, vagy iparosainál hosszabb idő óta alkalmazásban lévő munkások, illetve segédek, akik kellő módon, munkaadójuk bizonyítványával s lehetőleg munkakönyvvel tartoznak igazolni, kinél vannak alkalmazva és hány évig dolgoztak egy és ugyanazon munkaadónál. A jutalmak a szoros értelemben vett munkásoknak lévén szánva, mások (művezetők, előmunkások) csak nagyon kivételes esetekben jöhetnek figyelembe. Megjegyzendő, hogy 15 évnél rövidebb alkalmaztatási időtartam eddig elégtelennek bizonyult arra, hogy a jutalom kiadható legyen. Ugyancsak nem adható ki azoknak sem, akik ilyen jutalomban már egyszer részesültek. A felyamodványok a pályázó munkások munkaadói, iparossegédekénél az ipar-terület utján, folyó évi szeptember 10-ig terjesztendők be a kamarához.

— Községi polgári fiu- és leányiskola Poprádon, a Magas-Tátra alján. Orvosilag ajánlott hely. Tanulók német családoknál olcsón elhelyezhetők. Bővebb felvilágosítással szívesen szolgál Horn József igazgató, Poprád.

— A ruhavarrásban teljes gyakorlatlalt bíró varróleány házhoz avagy saját lakásán divatos ruhavarrásra ajánlkozik. Címe: Tompa-utca 16. sz.

Főszerkesztő és laptulajdonos: **Ehler Gyula**
Felelős szerkesztő: **Teleky Sándor**.

HIRDETÉSEK.

Hirdetmény.

A vezetésem alatt álló posta- és távirtda hivatal részére az 1915/16. téli időnyre körülbelül 100 köbméter I. osztályu bükhasábfára van szükség.

A tüzelőfa beszerzésének céljából felhívom mindazokat, akik a fa szállítását vállalják, hogy e tekintetben ajánlataikat legkésőbb **augusztus hó 10-ig** nálam adják be.

Tájékozásképpen megjegyzem, hogy a szállított fa ölbe kirakva a postahivatal udvarában vétetik át.

Sátoraljaujhely, 1915. július 19.

Gerő,

posta- és távirtdafőnök.

Sátoraljaujhelyben is kapható

a szénsavas ásrányvizek királya

BORSZÉKI**Madonna Forrás**

vasmentes savanyuviz

Kitünő gyógyviz.

Elsőrangú asztali és borviz.

Kapható:

GROSZ SOMA

esemegezületében, Kazinczy-u.

BEHYNA TESTVÉREK

fióküzletében Széchenyi-tér.

Nagybani raktár: Schönfeld Herman kereskedésében.

DROGERIAMAT

Weckerle-tér 6. számú házba (Pénzügyi palota)

helyeztem át.

Hrabéczy Kálmán.

BENZOLINE.

Figyelmeztetés!

Több oldalról hozzám érkezett panasz folytán figyelmeztetem a tisztelt vevőközönseget, hogy illetéktelen egyének a Benzoline minőségét idegen anyagokkal való keverés által meghamisítani igyekeznek.

Ott tehát, ahol megbízható viszontelárusító nincs, a rendelések közvetlenül hozzám intézendők.

A nagy waggonhiány és egyéb szállítási nehézségek eddig is rendkívül késleltették a beérkezett rendelések gyors elszállítását. Kérem tehát az érdeklődőket, hogy rendeléseiket sürgősen adják fel, nehogy felesleges késedelem támadjon.

Ismételten határozottan kijelentem, hogy az eredeti **Benzoline** mint motorüzemanyag kiválóan megfelel és minden katonai engedély vagy pénzügyőri ellenőrzés nélkül, bármily mennyiségben azonnal szállítható.

☞ Árlappal szívesen szolgálok. ☜

M. ELFER

WIEN I., Krugerstrasse 3.

A likv

Ágyuink
nek, — de
juliusvégi,
napok! — i
lanságban é
kiváncsiságg
odakünt, ha
előtt éppen
modták, hog
világból. Né
kezünkben.
tur francia
nyáron onto
adott ki, me
az offenziva
letiprás az

— A há
az orosz vi
let-Poroszo
nia, a varse
lai alatt áll
ott táncolja

A mási
ezredes, a
ornale d'Ita
amit Ausztr
dukált, az
utolsó ellen

Hol var

és gögös

hadsereg r

ott a legfo

tokat déde

négyesszöv

zel mind

Oroszorszá

kozott vo

kalandba é

számít. A

ségesek k

tört a pár

látszik me

fordulása.

lordja beje

költségei

nyole mill

borzatom

Cityn. Mo

értették,

olyan poli

ban vezet

elvézéshe

egyszerre

hangok.

Crome

az angol

mint a ha

értékének

szitette.

... In

nek át az

lyel igazi

ellenségei

ban dübö

Az orosz

utolsó ere